



Installation Guide

English

Installationsanleitung

German

Guide d'installation

French

Installatie handleiding

Dutch

Guida all'installazione

Italian

- Read this guide before installing.
- Lesen Sie diese Anleitung vor der Installation durch.
- Lisez ce guide avant de procéder à l'installation.
- Lees deze handleiding voordat u begint met installeren.
- Leggere la presente guida prima dell'installazione.

Thank you for choosing our product.
For additional product information and updates, visit our website at www.brother.com.

Information found in this guide is current at the time of printing.

Please be aware that some contents of this manual and product specifications are subject to change without notice.

Read this guide before installing.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Weitere Produktinformationen und Aktualisierungen finden Sie auf unserer Website unter www.brother.com.

Die Informationen in dieser Anleitung sind zum Zeitpunkt der Drucklegung aktuell.

Beachten Sie bitte, dass Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung und den Produktspezifikationen vorbehalten sind.

Lesen Sie diese Anleitung vor der Installation.

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit.

Pour plus d'informations sur les produits et les mises à jour, visitez notre site Web à l'adresse suivante : www.brother.com

Les informations contenues dans ce guide sont à jour au moment de l'impression.

Le contenu de ce guide et les spécifications de ce produit peuvent être modifiés sans avis préalable.

Lisez ce guide avant de procéder à l'installation.

Gefeliciteerd met de aanschaf van dit product.

Meer informatie over onze producten en updates vindt u op onze website www.brother.com.

De informatie in deze handleiding was actueel op het moment van afdrukken.

De inhoud van deze handleiding en de specificaties van dit product kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Lees deze handleiding voordat u begint met installeren.

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto.

Per ulteriori informazioni sui prodotti e sugli aggiornamenti, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.brother.com.

Le informazioni contenute in questa guida sono aggiornate alla data di stampa.

Il contenuto della guida e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Leggere la presente guida prima dell'installazione.

CONTENTS

Accessories	2
Installation Overview	2
Computer Requirements	3
Installation Procedure	4

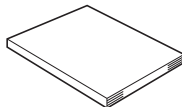
Accessories

The following items are included with your purchase. Please verify all contents and if anything is missing or damaged, contact your authorized dealer.

- Activation Card
This card contains the following information.
 - Activation Code
 - URL of activation site



- Installation Guide (this guide)



Installation Overview

First, obtain a Certification Key by accessing the URL indicated on the Activation card. Then, use the CERTIFICATION key within the Settings screen to activate the upgrade program on the machine.

In the procedures section,  indicates operations performed

with the machine and  indicates operations performed with the computer.



[Step 1, page 4] Make a note of the internal machine identification number (No.).



[Step 2, page 5] Access the URL indicated on the Activation Card.



[Step 3, page 5] Follow the instructions for obtaining the Certification Key.



[Step 4, page 8] Install the upgrade program on the sewing machine.



[Step 5, page 9] Remove the USB media device and turn the machine off then on again.



[Step 6, page 9] After the upgrade has been successfully installed, certify in the Settings screen of the machine, the appropriate kit number.

Computer Requirements

Before accessing the activation site, check that the computer to be connected meets the following operating conditions.

Operating System	Windows 7, 8.1, 10 (32 or 64bit), OS X (Mac)*
Browser	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (Latest version), FireFox (Latest version), Opera (Latest version), Safari 6 or later*
Other	Internet connection available and one available USB port (required to upgrade the machine) when using a computer

- * "Windows", "Internet Explorer" and "Microsoft Edge" are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- * "Adobe" and "Adobe Reader" are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- * "Mac", "OS X" and "Safari" are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- * "Google Chrome" is trademarks of Google Inc.
- * "Firefox" is registered trademarks of Mozilla Foundation.
- * "Opera" is a trademark of Opera Software ASA.
- * Each company whose software title is mentioned in this guide has a Software License Agreement specific to its proprietary programs. All other brands and product names mentioned in this guide are registered trademarks of their respective companies. However, the explanations for markings such as ® and ™ are not exhibited clearly within the text.

Installation Procedure

The following procedure describes how to upgrade your machine.



Note

- If the procedure described below is not fully completed, your machine cannot be upgraded.
- Access to the internet is required in order to download the upgrade program and to obtain a Certification Key.

[Step 1]

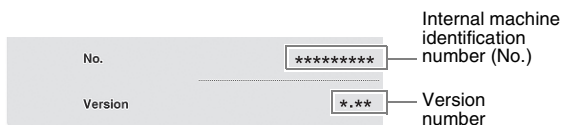


- 1 Make a note of the 10-digit number (internal machine identification number) displayed beside “No.” in Settings screen.



Memo

- Be sure to accurately note the internal machine identification number (No.) since it must be entered on the activation site in order to obtain the Certification Key.



* The number of pages in the Settings screen may differ depending on the version.



Note

- The internal machine identification number that appears beside “No.” is different from the machine serial number (SER. NO.) located on the label attached to the machine.

[Step 2]



- 2 Access the URL indicated on the Activation Card.

[Step 3]



- 3 Carefully read the information that appears, and then click

.



- 4 Download the latest upgrade program.

Confirm the model of your machine, click , then save the upgrade program (*****.upf) to your computer. Click

.



Note

- If the displayed version or later has already been installed in the machine (see step **1** on page 4), click to continue with the procedure without downloading the latest file. Follow steps **5** to **9**, and skip step **10** to **16**, then start the procedure from step **17** on page 9.



5 Download the related contents.

Select your preferred language and click to save the file to your computer, then click .



Note

- This procedure may occur several times depending on the machine.



6 Type in the internal machine identification number (No.) written down in step 1 to , and then click

.



Note

- Type in the internal machine identification number correctly. Otherwise certification will not be completed.

If an error occurs, a message will appear in red.

Check that symbols or characters other than numbers have not been entered. Then type in the correct internal machine identification number (No.) and then click .



7 Using a coin, etc., scrape the hiding seal off the “Activation Card”, and then type in the code to

and then click .

If an error occurs, a message will appear in red.

Check below list for possible entry error(s).

- ✓ Are symbols or characters other than letters and numbers entered?
- ✓ Has the uppercase letter “l” been entered in place of the number “1”?
- ✓ Has the uppercase letter “O” been entered in place of the number “0”?

Then type in the correct activation code and then click

.



Memo

- The uppercase letter “l” and “O” are not used in the activation code. Also, no symbols are used in the activation code.
 - The activation code is valid for only one time activation. The same activation code cannot be used again. Multiple machines cannot be connected using the same activation code.
-



- 8** Carefully verify that the information has been entered correctly and then click .
-



Memo

- To change the entered information, click .
-

If an error occurs, a message will appear in red.

Check below list for possible error(s).

- ✓ Verify that the activation code and internal machine identification number (No.) have been entered correctly, and then repeat the procedure from step **2**.
- ✓ The activation code is valid for use with only one designated internal machine identification number (No.). Check that the activation code has been entered correctly, and then repeat the procedure from step **2**.
- ✓ Check the Internet connection, and then click “Certify” again.



- 9 Write down the 8-digit Certification Key that appears.



Note

- After upgrading the sewing machine, the Certification Key must be entered in the machine Settings screen.

The certification key has been successfully obtained.

Now proceed to installing the upgrade program to the sewing machine.

Use USB media to install the upgrade program.

[Step 4]



- 10 While pressing the “Automatic Threading” button, turn the machine on.




- 11 Copy the upgrade program downloaded in step 4 to the USB media.



Note

- Copy only the upgrade program to a clean reformatted 4GB or higher USB media; no other files should be on this media.



- 12 Insert the USB media into the USB port connector marked with . It will take a few seconds until the machine recognizes that the USB media has been inserted into the port.



13 Press  .



14 Press  .



Note

- When the message “**Upgrade complete.**” appears, installation of the upgrade program has been completed. (If an error occurs, a message will appear in red.)

[Step 5]



15 Remove the USB media.

16 Turn the sewing machine off, then on again.

17 Display the page which shows the software version in the Settings screen.

[Step 6]



18 Press  in the Settings screen.



19 Press the Kit number you are working with to certify.



- 20 Type in the 8-digit Certification Key written down in step 9 on page 8 to -----, and then press .



- 21 Certification has been completed when the success message appears in the screen. Turn off the machine and then turn on again.



Note

- **If an error occurs, a message will appear in red.**
Type in the 8-digit Certification Key written down in step 9, and then press .
- If the Certification Key is lost, repeat steps 2 through 9 to attain the Certification Key.



- 22 Confirm that there is a check mark beside the Kit number in the Settings screen.



Note

- For details on the upgraded functions, see the Operation Manual (PDF version) downloaded from the activation site.
Refer to step 5 on page 6 for download information.

INHALT

Zubehör	2
Installationsübersicht	2
Computer-Systemvoraussetzungen	3
Installation	4

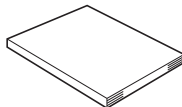
Zubehör

Die folgenden Teile gehören zum Lieferumfang. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und wenden Sie sich an Ihren Vertragshändler, falls etwas fehlen oder beschädigt sein sollte.

- Aktivierungskarte
Auf dieser Karte sind die folgenden Informationen enthalten.
 - Aktivierungscode
 - URL der Aktivierungs-Website




- Installationsanleitung (diese Anleitung)



Installationsübersicht

Holen Sie sich zuerst einen Bestätigungsschlüssel von der Website, die auf der Aktivierungskarte angegeben ist. Geben Sie dann im Einstellungsbildschirm den BESTÄTIGUNGSSCHLÜSSEL ein, um das Aktualisierungsprogramm auf der Maschine zu aktivieren.

In der folgenden Anleitung weist  auf auszuführende

Aktionen an der Nähmaschine und  auf auszuführende Aktionen am Computer hin.



[Schritt 1, Seite 4] Notieren Sie sich die interne Maschinenummer (No.).



[Schritt 2, Seite 5] Rufen Sie die Website auf, die auf der Aktivierungskarte angegeben ist.



[Schritt 3, Seite 5] Befolgen Sie die Anweisungen, um den Bestätigungsschlüssel zu erhalten.



[Schritt 4, Seite 8] Installieren Sie das Aktualisierungsprogramm auf der Nähmaschine.



[Schritt 5, Seite 9] Entfernen Sie das USB-Medium und schalten Sie die Maschine aus und wieder ein.



[Schritt 6, Seite 9] Bestätigen Sie nach erfolgreicher Installation der Aktualisierung die richtige Kitnummer im Einstellungsbildschirm der Maschine.

Computer-Systemvoraussetzungen

Bevor Sie die Aktivierungs-Website aufrufen, prüfen Sie, dass der anzuschließende Computer die folgenden Systemvoraussetzungen erfüllt.

Betriebssystem	Windows 7, 8.1, 10 (32 oder 64 Bit), OS X (Mac)*
Browser	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (neueste Version), FireFox (neueste Version), Opera (neueste Version), Safari 6 oder höher*
Weitere	Für die Aktualisierung der Nähmaschine über einen Computer sind eine verfügbare Internetverbindung und ein freier USB-Anschluss erforderlich.

- * „Windows“, „Internet Explorer“ und „Microsoft Edge“ sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.
- * „Adobe“ und „Adobe Reader“ sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.
- * „Mac“, „OS X“ und „Safari“ sind Warenzeichen von Apple Inc., registriert in den USA und in anderen Ländern.
- * „Google Chrome“ ist ein Warenzeichen von Google Inc.
- * „Firefox“ ist ein registriertes Warenzeichen von Mozilla Foundation.
- * „Opera“ ist ein Warenzeichen von Opera Software ASA.
- * Jedes Unternehmen, dessen Software in dieser Anleitung erwähnt wird, hat eine eigenen Programmen entsprechende Softwarelizenzvereinbarung. Alle anderen in dieser Anleitung erwähnten Marken- und Produktnamen sind Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen. Kennzeichen, wie z. B. ® und ™, werden im Text jedoch nicht extra hervorgehoben.

Installation

Im Folgenden wird die Vorgehensweise zur Aktualisierung der Nähmaschine beschrieben.



Hinweis

- Wenn Sie die nachfolgend beschriebenen Schritte nicht vollständig ausführen, kann Ihre Maschine nicht aktualisiert werden.
- Damit Sie das Aktualisierungsprogramm herunterladen und den Bestätigungsschlüssel erhalten können, ist ein Internetzugang erforderlich.

[Schritt 1]

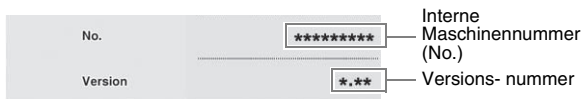


- 1 Notieren Sie sich die 10-stellige Nummer (interne Maschinenummer), die neben „No.“ im Einstellungsbildschirm angezeigt wird.



Anmerkung

- Achten Sie darauf, dass Sie die interne Maschinenummer (No.) fehlerfrei notieren, da diese Nummer auf der Aktivierungs-Website eingegeben werden muss, um einen Bestätigungsschlüssel zu erhalten.



* Die Seitenzahl im Einstellungsbildschirm kann je nach Version variieren.



Hinweis

- Die interne Maschinenummer neben „No.“ unterscheidet sich von der Seriennummer (SER. NO.) auf dem Typenschild der Maschine.

[Schritt 2]



- 2 Rufen Sie die Website auf, die auf der Aktivierungskarte angegeben ist.

[Schritt 3]



- 3 Lesen Sie sich die angezeigten Informationen aufmerksam durch und klicken Sie anschließend auf .



- 4 Laden Sie die aktuelle Version des Aktualisierungsprogramms herunter.

Bestätigen Sie Ihr Maschinenmodell, klicken Sie auf und speichern Sie das Aktualisierungsprogramm (*****.upf) auf Ihrem Computer. Klicken Sie anschließend auf .



Hinweis

- Wenn die angezeigte oder eine neuere Version bereits auf der Maschine installiert ist (siehe Schritt 1 auf Seite 4), klicken Sie auf , um mit der Installation ohne Herunterladen der neuesten Datei fortzufahren. Führen Sie die Schritte 5 bis 9 aus, überspringen Sie die Schritte 10 bis 16 und fahren Sie mit Schritt 17 auf Seite 9 fort.



- 5 Laden Sie alle dazugehörigen Dateien herunter. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und klicken Sie auf , um die Datei auf dem Computer zu speichern. Klicken Sie anschließend auf .



Hinweis

- Dieser Schritt muss je nach verwendeter Maschine mehrmals ausgeführt werden.



- 6 Geben Sie die interne Maschinenummer (No.), die Sie sich in Schritt 1 notiert haben, im Feld ein und klicken Sie anschließend auf .



Hinweis

- Achten Sie darauf, die interne Maschinenummer richtig einzugeben. Anderenfalls kann die Bestätigung nicht abgeschlossen werden.

Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.

Stellen Sie sicher, dass Sie nur Ziffern und Buchstaben eingegeben haben. Geben Sie dann die richtige interne Maschinenummer (No.) ein und klicken Sie anschließend auf

.



- 7 Kratzen Sie mit einer Münze o. ä. das beschichtete Feld auf der „Aktivierungskarte“ frei und geben Sie dann den Code im Feld ein. Klicken Sie anschließend auf

.

Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.

Prüfen Sie die folgende Liste auf mögliche Eingabefehler.

- ✓ Wurden Symbole oder Zeichen eingegeben, die keine Buchstaben und Zahlen sind?
- ✓ Wurde anstelle der Zahl „1“ der Großbuchstabe „I“ eingegeben?
- ✓ Wurde anstelle der Zahl „0“ der Großbuchstabe „O“ eingegeben?

Geben Sie dann den richtigen Aktivierungscode ein und klicken Sie anschließend auf .



Anmerkung

- Die Großbuchstaben „I“ und „O“ sind im Aktivierungscode nicht enthalten. Im Aktivierungscode werden außerdem keine Symbole verwendet.
 - Der Aktivierungscode ist nur für die einmalige Aktivierung gültig. Derselbe Aktivierungscode kann nicht noch einmal verwendet werden. Mit demselben Aktivierungscode können nicht mehrere Maschinen verbunden werden.
-



- 8** Prüfen Sie sorgfältig, dass die Informationen richtig eingegeben worden sind, und klicken Sie anschließend auf .
-



Anmerkung

- Um die eingegebenen Informationen zu ändern, klicken Sie auf

.

Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.

Prüfen Sie die folgende Liste auf mögliche Fehler.

- ✓ Prüfen Sie, ob der Aktivierungscode und die interne Maschinenummer (No.) richtig eingegeben worden sind und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt **2**.
- ✓ Der Aktivierungscode gilt nur für die Verwendung mit einer bestimmten internen Maschinenummer (No.). Prüfen Sie, dass der Aktivierungscode richtig eingegeben worden ist und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt **2**.
- ✓ Überprüfen Sie die Internetverbindung und klicken Sie anschließend erneut auf „Bestätigen“.



- 9 Notieren Sie den angezeigten 8-stelligen Bestätigungsschlüssel.



Hinweis

- Nach der Aktualisierung der Nähmaschine muss der Bestätigungsschlüssel im Einstellungsbildschirm der Maschine eingegeben werden.

Der Bestätigungsschlüssel wurde erfolgreich bezogen.

Fahren Sie nun mit der Installation des Aktualisierungsprogramms auf der Nähmaschine fort.

Verwenden Sie zur Installation des Aktualisierungsprogramms ein USB-Medium.

[Schritt 4]



- 10 Halten Sie die Taste „Automatisches Einfädeln“ gedrückt und schalten Sie die Maschine ein.




- 11 Kopieren Sie das in Schritt 4 heruntergeladene Aktualisierungsprogramm auf das USB-Medium.




Hinweis

- Verwenden Sie ein neu formatiertes USB-Medium mit einer Mindestkapazität von 4 GB und kopieren Sie ausschließlich das Aktualisierungsprogramm. Es dürfen keine anderen Dateien auf diesem Medium enthalten sein.



- 12 Stecken Sie das USB-Medium in den USB-Anschluss mit dem Symbol  ein. Es dauert ein paar Sekunden, bis die Maschine erkennt, dass ein USB-Medium in den Anschluss eingesetzt ist.



- 13 Drücken Sie  .



- 14 Drücken Sie  .



Hinweis

- Wenn die Meldung „**Aktualisierung abgeschlossen.**“ erscheint, ist die Installation des Aktualisierungsprogramms abgeschlossen.
(Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.)

[Schritt 5]



- 15 Entfernen Sie das USB-Medium.
- 16 Schalten Sie die Maschine aus und wieder ein.
- 17 Rufen Sie die Seite zur Anzeige der Softwareversion im Einstellungsbildschirm auf.

[Schritt 6]



- 18 Drücken Sie  im Einstellungsbildschirm.



- 19 Wählen Sie zur Bestätigung die Kitnummer aus, mit der Sie arbeiten.



- 20 Geben Sie den 8-stelligen Bestätigungsschlüssel, den Sie sich in Schritt 9 auf Seite 8 notiert haben, im Feld **-----** ein und drücken Sie anschließend auf **Einstellen**.



- 21 Die Bestätigung wurde erfolgreich abgeschlossen, wenn eine entsprechende Meldung auf dem Bildschirm angezeigt wird. Schalten Sie die Maschine aus und dann wieder ein.



Hinweis

- **Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.**

Geben Sie den 8-stelligen Bestätigungsschlüssel ein, den Sie sich in Schritt 9 notiert haben, und drücken Sie anschließend auf

Einstellen.

- Wenn Sie den Bestätigungsschlüssel verlieren, wiederholen Sie die Schritte 2 bis 9, um den Bestätigungsschlüssel wieder zu erhalten.



- 22 Überprüfen Sie, ob das Kontrollkästchen neben der Kitnummer im Einstellungsbildschirm aktiviert ist.



Hinweis

- Ausführliche Informationen zu den aktualisierten Funktionen finden Sie in der von der Aktivierungs-Website heruntergeladenen Bedienungsanleitung (PDF-Version).

Die Vorgehensweise zum Herunterladen der Bedienungsanleitung wird in Schritt 5 auf Seite 6 beschrieben.

TABLE DES MATIÈRES

Accessoires	2
Vue d'ensemble de l'installation	2
Configuration requise de l'ordinateur	3
Procédure d'installation	4

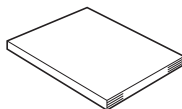
Accessoires

Les accessoires suivants sont inclus à l'achat. Vérifiez que tous les éléments sont fournis. Si un élément est manquant ou endommagé, contactez votre revendeur agréé.

- Carte d'activation
Cette carte contient les informations suivantes.
 - Code d'activation
 - Adresse URL du site d'activation





- Guide d'installation (le présent guide)



Vue d'ensemble de l'installation

Pour commencer, obtenez un code de certification en accédant à l'adresse URL indiquée sur la carte d'activation. Utilisez ensuite le code de CERTIFICATION sur l'écran des réglages pour activer le programme de mise à niveau sur la machine.

Dans les procédures,  indique des opérations réalisées avec la machine et  des opérations effectuées avec un ordinateur.



[Étape 1, page 4] Notez le numéro d'identification interne (No.) de la machine.



[Étape 2, page 5] Accédez à l'URL indiquée sur la carte d'activation.



[Étape 3, page 5] Suivez les instructions pour obtenir le code de certification.



[Étape 4, page 8] Installez le programme de mise à niveau sur la machine à coudre.



[Étape 5, page 9] Retirez le support USB et mettez la machine hors puis sous tension.



[Étape 6, page 9] Une fois la mise à niveau correctement installée, certifiez le numéro du kit approprié dans l'écran des réglages de la machine.

Configuration requise de l'ordinateur

Avant d'accéder au site d'activation, vérifiez que l'ordinateur à connecter répond aux conditions d'utilisation suivantes.

Système d'exploitation	Windows 7, 8.1, 10 (32 ou 64 bits), OS X (Mac)*
Navigateur	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (dernière version), FireFox (dernière version), Opera (dernière version), Safari 6 ou supérieur*
Autres	Connexion Internet et un port USB disponible (requis pour la mise à niveau de la machine) lorsque vous utilisez un ordinateur

* « Windows », « Internet Explorer » et « Microsoft Edge » sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

* « Adobe » et « Adobe Reader » sont des marques de commerce ou des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

* « Mac », « OS X » et « Safari » sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

* « Google Chrome » est une marque de commerce de Google Inc.

* « Firefox » est une marque déposée de Mozilla Foundation.

* « Opera » est une marque de commerce d'Opera Software ASA.

* Chaque société dont le nom de logiciel est mentionné dans ce guide dispose d'un contrat de licence de logiciel spécifique à ses programmes propriétaires.

Tous les autres noms de produit et marques cités dans ce guide sont des marques déposées de leurs entreprises respectives. Toutefois, les explications relatives aux mentions [®] et [™] ne figurent pas clairement dans le texte.

Procédure d'installation

La procédure suivante décrit comment mettre à niveau votre machine.



Remarque

- Si la procédure décrite ci-dessous n'est pas complètement terminée, votre machine ne pourra pas être mise à niveau.
- L'accès à Internet est requis pour télécharger le programme de mise à niveau et obtenir un code de certification.

[Étape 1]

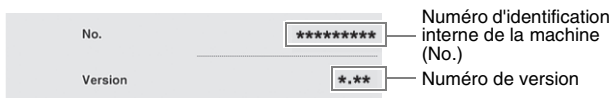


- 1 Notez le numéro à 10 chiffres (numéro d'identification interne de la machine) affiché à côté de « No. » dans l'écran des réglages.



Mémo

- Veillez à noter correctement ce numéro d'identification interne de la machine (No.), car il devra être saisi sur le site d'activation afin d'obtenir le code de certification.



* Le nombre de pages dans l'écran des réglages peut varier en fonction de la version.



Remarque

- Le numéro d'identification interne de la machine qui apparaît à côté de « No. » est différent du numéro de série (NO. SER.) figurant sur l'étiquette apposée sur la machine.

[Étape 2]



- 2 Accédez à l'adresse URL indiquée sur la carte d'activation.

[Étape 3]



- 3 Lisez attentivement les informations qui s'affichent, puis cliquez sur .



- 4 Téléchargez le dernier programme de mise à niveau. Confirmez le modèle de votre machine, cliquez sur , puis enregistrez le programme de mise à niveau (*****.upf) sur votre ordinateur. Cliquez sur .



Remarque

- Si la version affichée, ou une version ultérieure, a déjà été installée sur la machine (reportez-vous à l'étape 1 à la page 4), cliquez sur pour poursuivre la procédure sans télécharger le fichier le plus récent. Suivez les étapes 5 à 9 et ignorez les étapes 10 à 16, puis recommencez à suivre la procédure à partir de l'étape 17 de la page 9.



5 Téléchargez le contenu associé.

Sélectionnez la langue de votre choix et cliquez sur pour enregistrer le fichier sur votre ordinateur, puis cliquez sur

.



Remarque

- Cette procédure devra peut-être être répétée plusieurs fois en fonction de la machine.



6 Tapez le numéro d'identification interne (No.) de la machine noté à l'étape **1** dans , puis cliquez sur

.



Remarque

- Saisissez ensuite correctement le numéro d'identification interne de la machine. Sinon, la certification ne sera pas terminée.

En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.

Vérifiez que des symboles ou des caractères autres que des numéros n'ont pas été entrés. Saisissez ensuite correctement le numéro d'identification interne (No.) de la machine, puis cliquez sur .



7 À l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un autre objet, grattez la partie argentée de la « Carte d'activation », puis saisissez le code dans et cliquez sur .

En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.

Consultez la liste ci-dessous pour connaître les erreurs possibles.

- ✓ Des symboles ou des caractères autres que des lettres et des numéros ont-ils été entrés?
- ✓ La lettre majuscule « I » a-t-elle été entrée à la place du chiffre « 1 »?
- ✓ La lettre majuscule « O » a-t-elle été entrée à la place du chiffre « 0 »?

Saisissez ensuite le code d'activation correct, puis cliquez sur

Suivant



Mémo

- Les lettres majuscules « I » et « O » ne sont pas utilisées dans le code d'activation. De même, aucun symbole n'est utilisé dans le code d'activation.
- Le code d'activation n'est valide que pour une seule activation. Le même code d'activation ne pourra pas être réutilisé. Il n'est pas possible d'associer plusieurs machines à l'aide du même code d'activation.



- 8 Vérifiez attentivement que les informations ont été entrées correctement, puis cliquez sur

Certifier



Mémo

- Pour modifier les informations entrées, cliquez sur

Précédent

En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.

Consultez la liste ci-dessous pour connaître les erreurs possibles.

- ✓ Vérifiez que le code d'activation et le numéro d'identification interne de la machine (No.) ont été entrés correctement, puis répétez la procédure à partir de l'étape 2.
- ✓ Le code d'activation ne peut être utilisé qu'avec un seul numéro d'identification interne de la machine (No.). Vérifiez que le code d'activation a été entré correctement, puis répétez la procédure à partir de l'étape 2.
- ✓ Vérifiez la connexion Internet, puis cliquez de nouveau sur « Certifier ».



- 9 Notez le code de certification à 8 chiffres qui apparaît.



Remarque

- Après la mise à niveau de la machine à coudre, le code de certification doit être entré sur l'écran des réglages de la machine.

Le code de certification a bien été obtenu.

Installez maintenant le programme de mise à niveau sur la machine à coudre.

Installez-le à partir d'un support USB.

[Étape 4]



- 10 Tout en appuyant sur la touche « Enfilage automatique », mettez la machine sous tension.




- 11 Copiez le programme de mise à niveau téléchargé à l'étape 4 sur le support USB.




Remarque

- Copiez uniquement le programme de mise à niveau sur un support USB reformaté et nettoyé de 4 Go minimum; aucun autre fichier ne doit figurer sur ce support.




- 12 Insérez le support USB dans le connecteur de port USB indiqué par . La machine prendra quelques secondes à reconnaître que le support USB a été inséré dans le port.



13 Appuyez sur  .



14 Appuyez sur  .



Remarque

- Lorsque le message « **Mise à niveau terminée.** » s'affiche, l'installation du programme de mise à niveau est terminée. (En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.)

[Étape 5]



15 Retirez le support USB.

16 Mettez la machine hors tension puis sous tension à nouveau.

17 Affichez la page indiquant la version logicielle dans l'écran des réglages.

[Étape 6]



18 Appuyez sur  dans l'écran des réglages.



19 Appuyez sur le numéro du kit que vous utilisez pour le certifier.



- 20 Saisissez le code de certification à 8 chiffres noté à l'étape 9 à la page 8 dans , puis appuyez sur .



- 21 La certification est terminée lorsque le message de confirmation s'affiche à l'écran. Mettez la machine hors puis sous tension.



Remarque

- **En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.**
Saisissez le code de certification à 8 chiffres noté à l'étape 9 , puis appuyez sur .
- Si vous avez perdu le code de certification, répétez les étapes 2 à 9 pour l'obtenir de nouveau.



- 22 Vérifiez que la case sous le numéro du kit est bien cochée dans l'écran des réglages.



Remarque

- Pour plus de détails sur les fonctions mises à niveau, consultez le manuel d'instructions (version PDF) téléchargé sur le site d'activation.
Reportez-vous à l'étape 5 à la page 6 pour les informations de téléchargement.

INHOUDSOPGAVE

Accessoires	2
Installatieoverzicht	2
Computervereisten	3
Installatieprocedure	4

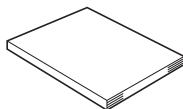
Accessoires

Uw aankoop bevat de volgende artikelen. Controleer de inhoud van het pakket. Neem contact op met uw erkende dealer als er iets ontbreekt of beschadigd is.

- Activatiekaart
Deze kaart bevat de volgende informatie.
 - Activatiecode
 - URL van activatiesite




- Installatie handleiding (deze handleiding)



Installatieoverzicht

Haal eerst een Certificatiesleutel op van de URL die is aangegeven op de activatiekaart. Vervolgens activeert u het upgradeprogramma op de machine met de CERTIFICATIE-sleutel in het instellingenschermb.

In het gedeelte Procedures wordt met  aangegeven dat de

bewerkingen worden uitgevoerd op de machine en met  wordt aangegeven dat de bewerkingen worden uitgevoerd met de computer.



[Stap 1, pagina 4] Noteer het interne machine-identificatienummer (No.).



[Stap 2, pagina 5] Open de URL die is aangegeven op de activatiekaart.



[Stap 3, pagina 5] Volg de aanwijzingen om de Certificatiesleutel te verkrijgen.



[Stap 4, pagina 8] Installeer het upgradeprogramma op de naaimachine.



[Stap 5, pagina 9] Verwijder het USB-medium en zet de machine uit en weer aan.



[Stap 6, pagina 9] Nadat u de upgrade hebt geïnstalleerd, certificeert u het toepasselijke kit-nummer op het instellingenscherf van de machine.

Computervereisten

Controleer of uw computer voldoet aan de volgende eisen, voordat u start met de activering.

Besturingssysteem	Windows 7, 8.1, 10 (32- of 64-bits), OS X (Mac)*
Browser	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (nieuwste versie), Firefox (nieuwste versie), Opera (nieuwste versie), Safari 6 of hoger*
Varia	Internetaansluiting beschikbaar en één beschikbare USB-poort (vereist om de upgrade van de machine uit te voeren) wanneer u een computer gebruikt

- * "Windows", "Internet Explorer" en "Microsoft Edge" zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.
- * "Adobe" en "Adobe Reader" zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- * "Mac", "OS X" en "Safari" zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen.
- * "Google Chrome" is een handelsmerk van Google Inc.
- * "Firefox" is een gedeponeerd handelsmerk van Mozilla Foundation.
- * "Opera" is een handelsmerk van Opera Software ASA.
- * Elk bedrijf waarvan de software in deze handleiding is vermeld, heeft een softwaregebruiksrechtsovereenkomst met betrekking tot zijn speciale programma's. Alle andere merk- en productnamen die worden genoemd in deze handleiding, zijn gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven. De uitleg van tekens zoals ® en ™ is niet duidelijk aangegeven in de tekst.

Installatieprocedure

In onderstaande procedure wordt beschreven hoe u de upgrade op uw machine dient uit te voeren.



Opmerking

- Wanneer u onderstaande procedure niet volledig voltooit, wordt de upgrade niet uitgevoerd op uw machine.
- U hebt een internetverbinding nodig om het upgradeprogramma te downloaden en een Certificatiesleutel op te halen.

[Stap 1]

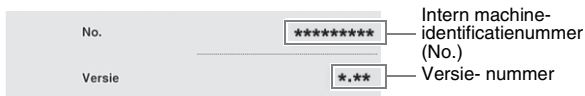


- 1 Noteer het 10-cijferige nummer (intern machine-identificatienummer) dat wordt weergegeven naast “No.” op het instellingenscherf.



Memo

- Noteer het interne machine-identificatienummer (No.), aangezien u dit op de activatiesite moet invoeren om de Certificatiesleutel op te halen.



* Afhankelijk van de versie kan het aantal pagina's in het instellingenscherf variëren.



Opmerking

- Het interne machine-identificatienummer naast “No.” is niet hetzelfde als het serienummer van de machine (SER. NO.) op het etiket dat is bevestigd op de machine.

[Stap 2]



- 2 Open de URL die is aangegeven op de activatiekaart.

[Stap 3]



- 3 Lees de informatie die verschijnt zorgvuldig en klik op

.



- 4 Download het meest recente upgradeprogramma.

Bevestig het model van uw machine, klik op en sla het upgradeprogramma (*****.upf) op uw computer op. Klik

op .



Opmerking

- Als de weergegeven versie of een hogere versie al is geïnstalleerd op de machine (zie stap 1 op pagina 4), klik dan op om de procedure te vervolgen zonder het nieuwste bestand te downloaden. Volg stappen 5 t/m 9, sla stap 10 t/m 16 over en start de procedure vanaf stap 17 op pagina 9.



- 5 Download de gerelateerde inhoud.
Selecteer de gewenste taal en klik op om het bestand op te slaan op uw computer. Klik vervolgens op .



Opmerking

- Afhankelijk van de machine moet deze procedure verschillende keren worden doorlopen.



- 6 Typ het interne machine-identificatienummer (No.) dat u hebt genoteerd in stap 1 in en klik op .



Opmerking

- Typ het correcte identificatienummer voor de interne machine. Anders wordt de certificatie niet voltooid.

Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.

Controleer of u andere symbolen of letters hebt getypt dan cijfers. Typ het correcte interne machine-identificatienummer (No.) en klik op .



- 7 Schraap met bijvoorbeeld een muntje het afdekfolie van de "Activatiekaart", typ de code in en klik op .

Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.

Controleer onderstaande lijst op mogelijke typfouten.

- ✓ Hebt u andere symbolen of tekens ingevoerd dan letters of cijfers?
- ✓ Hebt u een hoofdletter "l" ingevoerd in plaats van het cijfer "1"?
- ✓ Hebt u een hoofdletter "O" ingevoerd in plaats van het cijfer "0"?

Typ vervolgens de juiste activatiecode en klik op .



Memo

- De hoofdletters "l" en "O" worden niet gebruikt in de activatiecode. In de activatiecode worden ook geen symbolen gebruikt.
 - De activatiecode is alleen geldig om eenmalig te activeren. U kunt dezelfde activatiecode niet opnieuw gebruiken. U kunt niet verschillende machines aansluiten met dezelfde activatiecode.
-



8 Controleer of u de sleutel juist hebt ingevoerd en klik op

.



Memo

- Als u de opgegeven informatie wilt wijzigen, klikt u op .
-

Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.

Controleer onderstaande lijst op mogelijke fouten.

- ✓ Controleer of de activatiecode en het interne machine-identificatienummer (No.) juist zijn ingevoerd en herhaal de procedure vanaf stap **2**.
- ✓ De activatiecode is alleen geldig voor één intern machine-identificatienummer (No.). Controleer of u de activatiecode juist hebt ingevoerd en herhaal de procedure vanaf stap **2**.
- ✓ Controleer de internetverbinding en klik opnieuw op "Certificatie".



- 9 Noteer de 8-cijferige Certificatiesleutel die verschijnt.



Opmerking

- Nadat u de upgrade van de naaimachine hebt uitgevoerd, dient u de Certificatiesleutel in te voeren op het instellingenschermb van de machine.

De Certificatiesleutel is opgehaald.

Installeer nu het upgradeprogramma op de naaimachine.

Installeer het upgradeprogramma met een USB-medium.

[Stap 4]



- 10 Terwijl u de “Automatische draadinrijgtoets” ingedrukt houdt, zet u de machine aan.




- 11 Kopieer het upgradeprogramma dat u hebt gedownload in stap 4 naar het USB-medium.




Opmerking

- Kopieer alleen het upgradeprogramma naar een schoon, opnieuw geformatteerd USB-medium van minimaal 4 GB. Op dit medium mogen zich geen andere bestanden bevinden.




- 12 Plaats het USB-medium in de USB-poort van de machine die is gemarkeerd met . Het duurt enkele seconden voordat de machine het USB-medium herkent.



- 13 Druk op  .



- 14 Druk op  .



Opmerking

- Wanneer het bericht “**Upgrade voltooid.**” wordt weergegeven, is de installatie van het upgradeprogramma voltooid. (Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.)


[Stap 5]



- 15 Verwijder het USB-medium.
- 16 Zet de naaimachine uit en weer aan.
- 17 Geef in het instellingenscherf de pagina weer waarop de softwareversie wordt vermeld.

[Stap 6]



- 18 Druk op  in het instellingenscherf.



- 19 Druk op het kit-nummer waarmee u werkt om het te certificeren.



- 20 Typ de 8-cijferige Certificatiesleutel die u hebt genoteerd in stap 9 op pagina 8 in [-----] en druk op **Instellen** .



- 21 De certificatie is voltooid wanneer het bericht dat het is gelukt op het scherm verschijnt. Zet de machine uit en weer aan.



Opmerking

- **Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.**

Typ de 8-cijferige Certificatiesleutel die u hebt genoteerd in stap

9 en druk op **Instellen** .

- Als u de certificatiesleutel kwijt bent, herhaalt u stap 2 t/m 9 om de Certificatiesleutel te verkrijgen.



- 22 Controleer of er op het instellingenscherf een vinkje naast het kit-nummer staat.



Opmerking

- Meer informatie over de functies van de upgrade vindt u in de Bedieningshandleiding (PDF) die u hebt gedownload van de activatiesite.

In stap 5 op pagina 6 vindt u informatie over het downloaden.

SOMMARIO

Accessori	2
Panoramica dell'installazione	2
Requisiti del computer	3
Procedura d'installazione.....	4

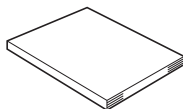
Accessori

Con l'acquisto sono forniti in dotazione i seguenti articoli.
Controllare tutto il contenuto e contattare il rivenditore autorizzato in caso di articoli mancanti o danneggiati.

- Scheda di attivazione
Questa scheda contiene le informazioni seguenti.
 - Codice di attivazione
 - URL del sito di attivazione




- Guida all'installazione (la presente guida)



Panoramica dell'installazione

Innanzitutto, ottenere un Codice di autenticazione accedendo all'URL indicato sulla scheda di attivazione. Dopo di che, utilizzare il codice di AUTENTICAZIONE nella schermata Impostazioni per attivare il programma di aggiornamento sulla macchina.

Nella sezione delle procedure,  indica le operazioni

eseguite con la macchina e  indica le operazioni eseguite con il computer.



[Passaggio 1, pagina 4] Annotare il numero di identificazione interno della macchina (No.).



[Passaggio 2, pagina 5] Accedere all'URL indicato sulla scheda di attivazione.



[Passaggio 3, pagina 5] Seguire le istruzioni per ottenere il Codice di autenticazione.



[Passaggio 4, pagina 8] Installare il programma di aggiornamento sulla macchina per cucire.



[Passaggio 5, pagina 9] Rimuovere la periferica supporto USB, quindi spegnere e riaccendere la macchina.



[Passaggio 6, pagina 9] Dopo aver completato correttamente l'installazione dell'aggiornamento, autenticare il numero del Kit appropriato nella schermata Impostazioni della macchina.

Requisiti del computer

Prima di accedere al sito di attivazione, verificare che il computer da collegare soddisfi le seguenti condizioni operative.

Sistema operativo	Windows 7, 8.1, 10 (32 o 64 bit), OS X (Mac)*
Browser	Internet Explorer 10, Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Google Chrome (ultima versione), FireFox (ultima versione), Opera (ultima versione), Safari 6 o versione successiva*
Altro	Disponibilità di una connessione Internet e di una porta USB libera (necessarie per l'aggiornamento della macchina) quando si utilizza il computer

* "Windows", "Internet Explorer" e "Microsoft Edge" sono marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

* "Adobe" e "Adobe Reader" sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

* "Mac", "OS X" e "Safari" sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.

* "Google Chrome" è un marchio di fabbrica di Google Inc.

* "Firefox" è un marchio di fabbrica registrato di Mozilla Foundation.

* "Opera" è un marchio di fabbrica di Opera Software ASA.

* Ciascuna delle aziende i cui software sono stati menzionati nella presente guida è in possesso di un contratto di licenza software specifico per i programmi brevettati. Tutti gli altri marchi e prodotti menzionati nella presente guida sono marchi registrati delle rispettive società. Tuttavia, le spiegazioni di segni quali ® e ™ non sono fornite chiaramente all'interno del testo.

Procedura d'installazione

La seguente procedura descrive come aggiornare la macchina.



Nota

- Se non si completa fino alla fine la procedura descritta di seguito, la macchina non può essere aggiornata.
- Per scaricare il programma di aggiornamento e ottenere un Codice di autenticazione è necessario l'accesso a Internet.

[Passaggio 1]



- 1 Annotare il numero di 10 cifre (numero di identificazione interno della macchina) visualizzato accanto a "No." della schermata Impostazioni.



Promemoria

- Assicurarsi di annotare con precisione il numero di identificazione interno della macchina (No.), perché deve essere inserito sul sito di attivazione per ottenere il codice di autenticazione.

No.	*****	Numero di identificazione interno della macchina (No.)
Versione	*.**	Numero versione

* Il numero di pagine nella schermata Impostazioni varia a seconda della versione.



Nota

- Il numero di identificazione interno della macchina visualizzato accanto a "No." è diverso dal numero di serie (N° SER.) riportato sull'etichetta applicata alla macchina.

[Passaggio 2]



- 2 Accedere all'URL indicato sulla scheda di attivazione.

[Passaggio 3]



- 3 Leggere attentamente le informazioni visualizzate e fare clic su

.



- 4 Scaricare il programma di aggiornamento più recente.

Confermare il modello della macchina, fare clic su ,
quindi salvare il programma di aggiornamento

(*****).upf) sul computer. Fare clic su .



Nota

- Se la versione visualizzata o successiva è già stata installata sulla macchina (vedere il passaggio **1** a pagina 4), fare clic su per continuare la procedura senza scaricare il file più recente. Seguire i passaggi **5** e **9** e saltare i passaggi dal **10** al **16**, quindi iniziare la procedura dal passaggio **17** a pagina 9.



5 Scaricare il contenuto correlato.

Selezionare la lingua desiderata e fare clic su per salvare il file sul computer, quindi fare clic su .



Nota

- Questa procedura potrebbe ripetersi varie volte a seconda della macchina.



6 Digitare il numero di identificazione interno della macchina (No.) annotato al passaggio 1 in e fare clic su .



Nota

- Digitare correttamente il numero di identificazione interno della macchina. In caso contrario l'autenticazione non verrà completata.

In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.

Controllare di aver inserito solo numeri e non simboli o caratteri diversi. Quindi digitare il numero di identificazione interno della macchina (N°) corretto e fare clic su .



7 Con una moneta o simile, grattare il sigillo che nasconde il numero dalla "Scheda di attivazione", digitare il codice in

e fare clic su .

In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.

Controllare il seguente elenco relativo ai possibili errori di inserimento.

- ✓ Sono stati inseriti simboli o caratteri diversi da lettere e numeri?
- ✓ Il numero "1" e la lettera maiuscola "I" sono stati digitati correttamente?
- ✓ Il numero "0" e la lettera maiuscola "O" sono stati digitati correttamente?

Quindi digitare il codice di attivazione corretto e fare clic su

.



Promemoria

- Le lettere maiuscole "I" e "O" non si utilizzano nel codice di attivazione. Inoltre, nel codice di attivazione non vengono utilizzati simboli.
 - Il codice di attivazione è valido per una sola attivazione. Non è possibile riutilizzare lo stesso codice di attivazione. Non è possibile collegare più macchine utilizzando lo stesso codice di attivazione.
-



- 8** Controllare attentamente che le informazioni siano state inserite correttamente e fare clic su .
-



Promemoria

- Per modificare le informazioni inserite, fare clic su .
-

In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.

Controllare il seguente elenco relativo ai possibili errori.

- ✓ Controllare che il codice di attivazione e il numero di identificazione interno della macchina (No.) siano stati inseriti correttamente e ripetere la procedura dal passaggio **2**.
- ✓ Il codice di attivazione è valido per l'utilizzo soltanto con uno specifico numero di identificazione interno della macchina (No.). Controllare che il codice di attivazione sia stato inserito correttamente e ripetere la procedura dal passaggio **2**.
- ✓ Controllare la connessione Internet e fare nuovamente clic su "Autentica".



- 9 Annotare il Codice di autenticazione di 8 cifre visualizzato.



Nota

- Una volta completato l'aggiornamento della macchina per cucire, occorre digitare il Codice di autenticazione nella schermata Impostazioni della macchina.

Il codice di autenticazione è stato correttamente ottenuto.

A questo punto procedere all'installazione del programma di aggiornamento sulla macchina per cucire.

Per installare il programma di aggiornamento utilizzare il supporto USB.

[Passaggio 4]



- 10 Tenendo premuto il pulsante "Infilatura automatica", accendere la macchina.




- 11 Copiare il programma di aggiornamento scaricato al passaggio 4 sul supporto USB.



Nota

- Copiare solo il programma di aggiornamento su un supporto USB vergine riformattato da 4 GB o superiore; sul supporto non deve trovarsi nessun altro file.



- 12 Inserire il supporto USB nel connettore della porta USB contrassegnata da . Saranno necessari alcuni secondi perché la macchina riconosca l'inserimento del supporto USB nella porta.



13 Premere  .



14 Premere  .



Nota

- Quando viene visualizzato il messaggio “**Aggiornamento terminato.**”, l'installazione del programma di aggiornamento è completata.
(In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.)

[Passaggio 5]



15 Rimuovere il supporto USB.

16 Spegner e riaccendere la macchina per cucire.

17 Visualizzare la pagina che indica la versione del software nella schermata Impostazioni.

[Passaggio 6]



18 Premere  nella schermata Impostazioni.



19 Premere il numero del Kit con cui si sta lavorando per autenticarlo.



- 20 Digitare il Codice di autenticazione di 8 cifre annotato al passaggio 9 a pagina 8 in e premere .



- 21 Quando sulla schermata compare il messaggio di operazione riuscita, l'autenticazione è completata. Spegnere e riaccendere la macchina.



Nota

- **In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.**
Digitare il Codice di autenticazione di 8 cifre annotato al passaggio 9 e premere .
- In caso di smarrimento del Codice di autenticazione, ripetere i passaggi da 2 a 9 per ottenere il Codice di autenticazione.



- 22 Verificare che nella schermata Impostazioni, accanto al numero del Kit, vi sia un segno di spunta.



Nota

- Per maggiori informazioni sulle funzioni aggiornate, vedere il Manuale di istruzioni (versione PDF) scaricato dal sito di attivazione.
Fare riferimento al passaggio 5 a pagina 6 per le informazioni sul download.

English
German
French
Dutch
Italian

Printed in Taiwan



XG9292-001